

Ägyptisch		Koptisch	
qAr.t (159380)	Riegel (door bolt)	Entry 123: Form 1 : κλλε (S) : Subst. f.	1: DE: Riegel EN: bolt FR: verrou, serrure (CD 103b; KoptHWb 61; ChLCS 16b) 2: DE: Knie EN: knee FR: genou (CD 103b; KoptHWb 61; ChLCS 16b) 3: DE: Knie EN: knee FR: genou (CD 103b; KoptHWb 61; ChLCS 16b)
-		Entry 124: Form 1: κλλε (S) : Subst. m. .	Same
qnj (161180)	Umarmung; Schoß; Brust (embrace)	Entry 213: Form 1 : κογνε : Subst.	1: DE: Busen EN: bosom FR: poitrine (CD 111b; KoptHWb 65) 2: DE: Genitalien EN: genital parts FR: parties génitales (CD 111b; KoptHWb 65)
kAp.t (163420)	Gewölbe (des Himmels) (covers (of the sky))	Entry 249: Form 1 : κηπε: Subst. f.	1: DE: überwölbter Platz, Keller, Baldachin EN: vaulted place, cellar, canopy FR: cave (CD 114a; KoptHWb 66; ChLCS 18a)
			2: DE: Gaumen EN: palate (of mouth) FR: palais (de la bouche) (CD 114a; KoptHWb 66)
<i>Compare</i> qrm.t (161740)	Asche (ashes)	Entry 282: Form 1 : κρητε : Subst. m.	1: DE: Rauch, Nebel EN: smoke, mist FR: fumée, brouillard (CD 116b; KoptHWb 68; ChLCS 18b) 2: DE: Dunkelheit EN: obscurity, darkness FR: obscurité (CD 116b; KoptHWb 68; ChLCS 18b) 3: DE: Rost EN: rust FR: obscurité (CD 116b; KoptHWb 68) 4: DE: Feuer EN: fire FR: feu (CD 116b; KoptHWb 68)
<i>Compare</i> qrf (161690)	zusammenziehen; krümmen (to contract; to draw together)	Entry 306: Form 1 : κροq : Subst. m.	1: DE: Tücke, Hinterhalt EN: guile, ambush FR: ruse (CD 118b; KoptHWb 69; ChLCS 18b) 2: DE: hinterhältige Person EN: guileful person FR: personne sournoise (CD 118b)
qrs.t (161960)	Begräbnis (burial)	Entry 340:compound Form 1 : καισε (S) : Form 2 : κεισε (S) : Form 3 : κεσε (S) : Subst. f.	1: DE: Begräbnisvorbereitung, Einbalsamierung EN: preparation for burial, embalming FR: embaumement (CD 121a; KoptHWb 58; ChLCS 19a) 2: DE: Grabkleider, Leichentuch EN: grave-clothes, shroud FR: linceul (CD 121a; KoptHWb 58; ChLCS 19a) 3: DE: Leichnam EN: corpse FR: dépouille (CD 121a; KoptHWb 58; ChLCS 19a)
gsr (?????)	Fingerring	Entry 347: Form 1 : ζογρ (S) : Form 2 :	1: DE: Fingerring EN: finger-ring FR: anneau que l'on porte autour du doigt, bague (CD 121b; KoptHWb 70) 2: DE: als Schlüssel EN: as key FR: comme clé (CD 121b; ChLCS 19a)

		κκοϣϣ (S) : Form 3 : σκοϣϣ (S) : Subst. m.	3: DE: Ring EN: other rings FR: anneau (CD 121b; KoptHWb 70; ChLCS 19a)
qd (162420)	formen; bauen; schaffen (to form; to fashion; to build)	Entry 352: Form 1 : κωτ : Subst. m.	1: DE: Akt des Bauens, Erbauung (eines Gebäudes) EN: act of building FR: action de construire, édification (CD 122b; KoptHWb 71; ChLCS 19b) 2: DE: Erbautes EN: thing built FR: édifice (CD 122b) 3: DE: (geistige) Erbauung EN: edification FR: édification (CD 122b; KoptHWb 71) 4: DE: Regeln für die geistige Erbauung EN: rule (for edification) FR: règles pour l'édification (CD 122b)
qd.w (162500)	Töpfer; Maurer; Bildner (potter; builder; sculptor)	Entry 358:compound Form 1 lemma: εκωτ : Subst. m.	1: DE: Bauarbeiter, Maurer EN: builder, mason FR: maçon (CD 122b-123a; ChLCS 19b) 2: DE: Töpfer EN: potter FR: potier (CD 123a; ChLCS 19b)
qd (162440)	Umkreis (circumference)	Entry 398: Form 1 : κωτε : Subst.	1: DE: Wende, Kreis, Umgebung EN: turning round, circuit, surroundings FR: tournant, circuit, alentours (CD 126a) 2: DE: Drehen (des Wasserades) EN: turning (of water-wheel) FR: rotation (de la roue à eau) (CD 126a) 3: DE: Suche, Erkundigung, Untersuchung EN: seeking, inquiry FR: recherche, enquête (CD 126a)
qdi (162530)	umhergehen; sich umkehren (to go around; to surround; to return)	Entry 411: Form 1 : κοτε : Subst. f.	1: DE: Kreislauf, Wende, Kreis EN: going round, turning, circuit FR: circulation, tournant, circuit (CD 127ab; KoptHWb 71) 2: DE: Windung, Knoten EN: twist, knot FR: lacet, noeud (CD 127b; KoptHWb 71)
			3: DE: Korruption, Tücke EN: crookedness, guile FR: malhonnêteté, ruse (CD 127b; KoptHWb 71)
qAH (159410)	Nilschlamm; Lehmmörtel (Nile clay; mortar (of clay))	Entry 461: Form 1 : καλ : Subst. m.	1: DE: Erde, Boden EN: earth, soil FR: terre (CD 131ab; KoptHWb 73; ChLCS 20a) 2: DE: Erde, Land EN: earth, land, country FR: terre, pays (CD 131b; KoptHWb 73; ChLCS 20a) 3: DE: Landmaße EN: measures of land FR: mesures de terre (CD 131b)
qaH.w (159840)	Winkel; Ecke; Seite (corner; bend)	Entry 471: Form 1 : κωε (S) : Form 2 : κωε (S) : Subst. f.	1: DE: Winkel, Ecke EN: angle, corner FR: angle, coin (CD 132a; ChLCS 20a)
			2: DE: Spitze EN: point, top FR: sommet (CD 132a; KoptHWb 73; ChLCS 20a)

[illegible]